

Distr.: General
10 February 2025
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية

دورة عام 2025

نيويورك، 28 نيسان/أبريل - 2 أيار/مايو 2025

البند 8 (أ) من جدول الأعمال المؤقت *

الاعتراف بالثقافة والتراث واللغة: الأسماء الجغرافية

باعتبارها ثقافة وتراثاً وهوية

تقرير الفريق العامل المعني بالأسماء الجغرافية باعتبارها تراثاً ثقافياً

موجز **

منذ عام 2012، أصبح الفريق العامل المعني بالأسماء الجغرافية باعتبارها تراثاً ثقافياً خلفاً للفريق العامل المعني بالترويج لتسجيل واستخدام الأسماء الجغرافية للمجموعات اللغوية للشعوب الأصلية والأقليات والمجموعات الإقليمية، الذي أنشئ استجابة لقراري مؤتمر الأمم المتحدة المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية 1/8 (برلين، 2002) و 5/9 (نيويورك، 2007).

وبعد أن توسع نطاق عمل الفريق العامل الآن، تقرر، بعد مناقشات في اجتماعات الفريق العامل، إنشاء مجموعات تركيز، وذلك لتقسيم الأنشطة. ويرد بيان مجموعات التركيز في الخطة الاستراتيجية لفريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية وبرنامج عمله للفترة 2021 - 2029، كما ترد إشارة إليها في الأنشطة الواردة في إطار الاستراتيجيتين 2 و 4. ويمكن الاطلاع على تقارير ومذكرات اجتماعات الفريق العامل على الموقع الشبكي لفريق الخبراء⁽¹⁾.

* GEGN.2/2025/1.

** أعدت التقرير الكامل أنا كريستينا ريسيندي (البرازيل)، المعهد البرازيلي للجغرافيا والإحصاءات، من أجل المجموعة الحاضنة لتنشيط الفريق العامل المعني بالأسماء الجغرافية باعتبارها تراثاً ثقافياً. وسيتاح التقرير عبر الرابط https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/4_th_session_2025، باللغة التي قُدم بها فقط، بوصفه الوثيقة

.GEGN.2/2025/31/CRP.31

(1) https://unstats.un.org/unsd/ungegn/working_groups/wg9.cshtml



ولأسباب مختلفة، توقف نشاط الفريق العامل ومجموعات التركيز التابعة له، باستثناء مجموعة التركيز المعنية بالأسماء الجغرافية للشعوب الأصلية ولغات الأقليات، ولم تُتخذ بعد إجراءات بشأن بنود برنامج العمل. ونتيجة لذلك، اتخذ مكتب فريق الخبراء خطوات لتنشيط الفريق العامل ومكوناته للاستجابة للخطة الاستراتيجية وتقييم شواغل الدول الأعضاء فيما يتعلق بالأسماء الجغرافية باعتبارها تراثاً ثقافياً. وتعمل مجموعة حاضنة صغيرة على تنشيط الفريق العامل وتجتمع على نحو متواتر. ويجري إعداد استبيان لتحديد احتياجات الدول الأعضاء بشأن هذا الموضوع ومعالجتها. وليس لدى الفريق العامل مُنظّم اجتماعات ويسعى للحصول على أعضاء جدد لدعم عمله. ويرجى من أعضاء فريق الخبراء الراغبين في الانضمام إلى الفريق العامل الاتصال بالأمانة.